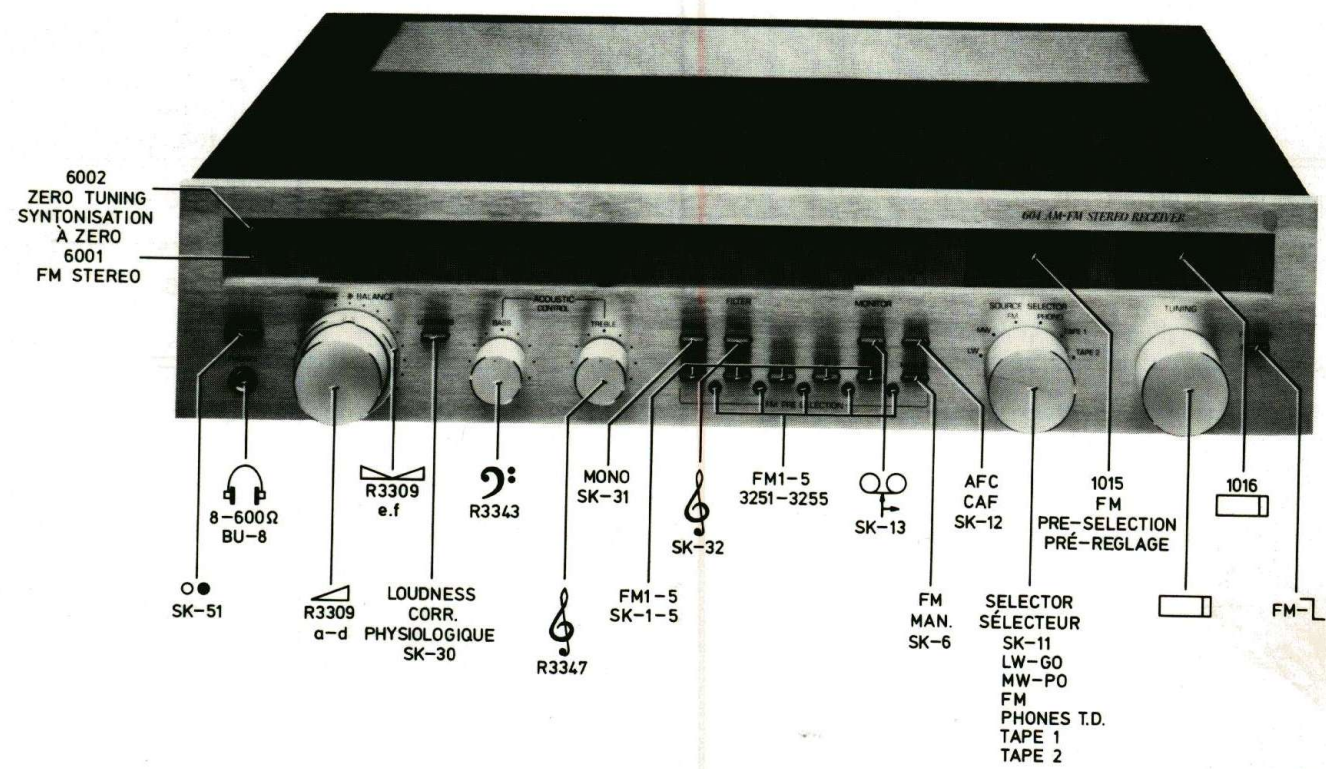
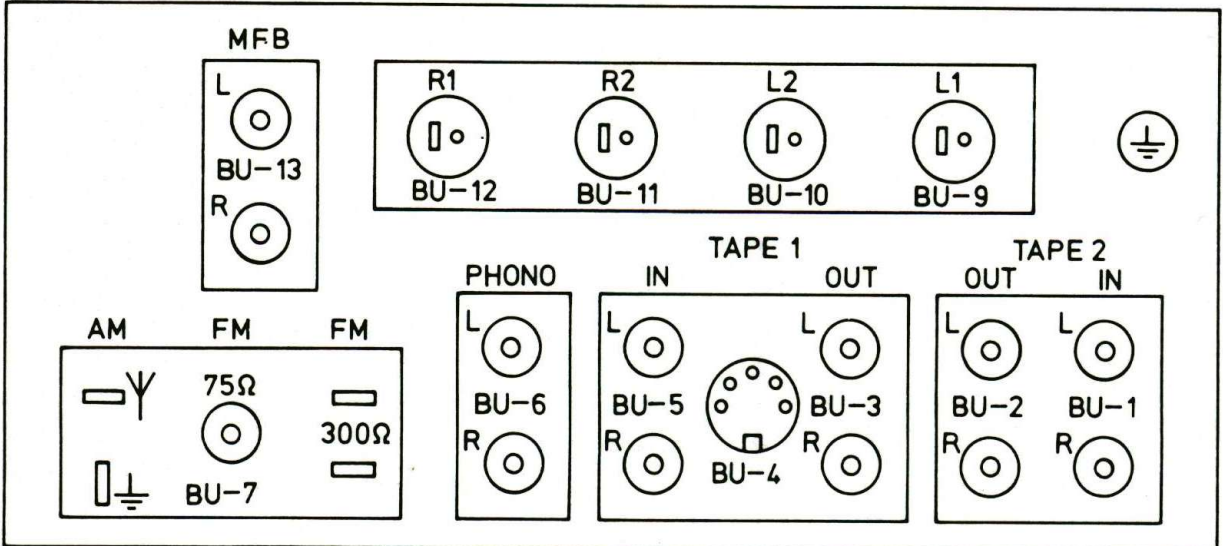


Service
Service
Service

Service Manual



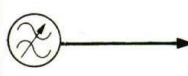
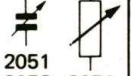
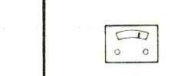
18146B12



17182A10

BU-1		1		150 mV	(100 kΩ)
BU-2		1		120 mV	(2,5 kΩ)
BU-3		2		120 mV	(2,5 kΩ)
BU-4		2		1,4 3,5	0,25 mV/kΩ (220 kΩ) 150 mV (100 kΩ)
BU-5		2		150 mV	(100 kΩ)
BU-6				2,5 mV	(47 kΩ)
BU-7			FM	300 Ω	
			FM	75 Ω	
			AM	300 Ω	
BU-8				350 mV (8 Ω) 3 V (1 kΩ)	
BU-9		L1		40 W (8 Ω)	(D ≤ 0,3 %)
BU-10		L2			
BU-11		R2			
BU-12		R1		40 W (8 Ω)	(D ≤ 0,3 %)
BU-13				2.5 V (1 kΩ)	



Alignement Réglage	SK...			 2051 2052 3051				
AM-IF AM-FI	MW	452 kHz 1 468 kHz 470 kHz (=fo 5115) (+ 1 kHz)	A	Min. cap.	5111 5121 5120		1 Max. + symm. (=fo 5115)	
		fo 5115						
					5111		1 Min. + symm.	
AM-OSC	LW	147 kHz (+ 1 kHz)	A	Max. cap.				2 or 3 Max.
	MW	512 kHz (+ 1 kHz)						
		1635 kHz (+ 1 kHz)		Min. cap.				
AM-RF	MW	600 kHz (+ 1 kHz)	A					2 or 3 Max.
	LW	155 kHz (+ 1 kHz)						
	MW	1500 kHz (+ 1 kHz)						
FM-IF	FM	2 ± 10.7 MHz Δf 250 kHz (50 Hz)	B	Min. cap.	5107 5109 5113		4 + 5 Max. + symm.	
		± 10.7 MHz	C		5107 5109 3		6 + 7 4	5 6 + 7 < 20 mV ...

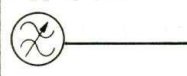
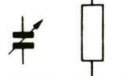
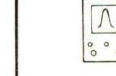
- GB 1 Before proceeding to trimming, short-circuit point 14 of IC 6111 by connecting it to the mass.
- 2 Switch off the AFC (automatic frequency control) Interrupt solder bridge  .
Adjust the R.F. generator in such a way that a symmetrical response curve is obtained on the screen (= fo 5110).
- 3 The input signal shall be as low as possible.
- 4 Adjust for maximum linearity of the S-curve.
- 5 Close solder bridge  .
- 6 Adjust for zero-axis crossing (red LED shall burn glaringly).
- 7 Mark at scale.
- 8 Meter deflection ≥ 8 divisions.
- 9 Eliminate short-circuit at point 14 of IC 6111.

Adjustment output amplifier

Direct current adjustment – Left (Right).
With the aid of R3527 (3523) adjust the quiescent current through the output transistors to 50 mA ± 5 %.
To be measured with a non-earthed mV-meter connected across the resistors 3505, 3507 (3506, 3508).
The deflection shall then be 24 mV ± 5 %.

Inspection DC protection

- Connect a resistor of 220 kΩ between the negative pole of C2411 and point +1 of the power supply. The relay shall then be released.
- Connect a resistor of 180 kΩ between the negative pole of C2414 and point -1 of the power supply. The relay shall then be released.

Alignement Réglage	SK...							
FM-HF	FM	109 MHz Δf 75 kHz 1 mV	C	Max.				5108 6
		86.8 MHz Δf 75 kHz 1 mV						2106 3 6 Max.
		95.5 MHz Δf 75 kHz 1 mV		Min.				3258 5105 3257 6 8 + 9 Max. 9
STEREO DECODER	FM	19 kHz ± 2 Hz 100 mV	D		 10 nF 15 IC6111 16			2 or 3 Min.
		100 MHz + pil. tone + R. Mod.						2 Min.

Stereo Decoder - Décodeur Stéréo - Decodificatore stereo - Stereodekoder

1015	FM			95.5 MHz		3149		1015 95.5
				108 MHz		3151		1015 108
1016	PU					3217		1016 0
	MW	600 kHz 10 mV	A					1016 8

↑ Repeat - Herhalen - Répéter - Wiederholen - Repetere - Ricominciare - Gentage - Gjentagelse - Toista

NL

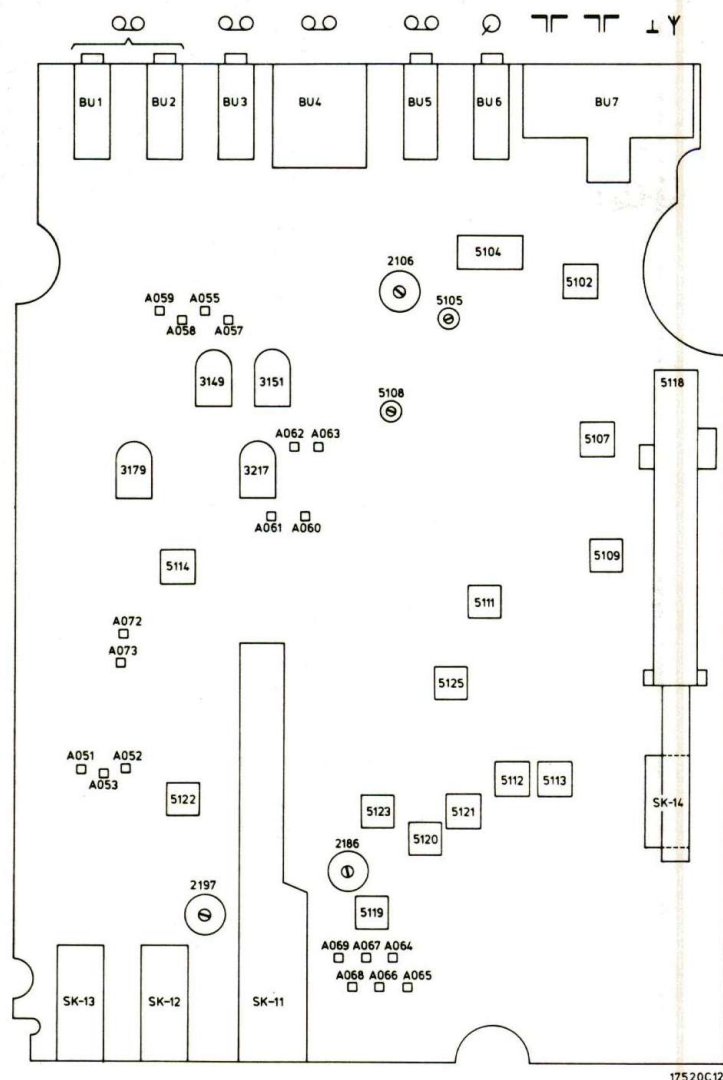
- 1 Vóór het trimmen punt 14 IC 6111 kortsluiten met massa.
- 2 AFC uitschakelen.
Soldeer brug  open
RF generator zo instellen dat de doorlaatkromme symmetrisch in beeld komt (= fo 5110).
- 3 Ingangssignaal zo laag mogelijk houden.
- 4 Afregelen op max. lineariteit van de S-kromme.
- 5 Sluit brug  .
- 6 Afregelen op 0-doorgang (Rode LED moet fel branden).
- 7 Merkpunt op schaal.
- 8 Meteruitslag ≥ 8 schaaldelen.
- 9 Kortsluiting punt 14 IC 6111 opheffen.

Afregelen eindversterker

Gelijkstroominstelling – L(R).
De ruststroom door de eindtransistoren moet ingesteld worden met R3527 (3523) op 50 mA ± 5 % te meten met een niet geaarde mV-meter aangesloten over de weerstanden 3505, 3507 (3506, 3508).
De uitslag moet dan 24 mV ± 5 % zijn.

Controle DC beveiliging

- Sluit een weerstand van 220 kΩ aan tussen de – (min pool) van C2411 en de +1 voeding. Het relais moet dan afvallen.
- Sluit een weerstand van 180 kΩ aan tussen de – van C2412 en de -1 voeding. Het relais moet dan afvallen.



(F)

- 1 Avant de procéder à l'alignement, relier le point 14 du CI 6111 à la masse.
- 2 Mettre hors circuit la C.A.F. (commande automatique de fréquence).
Interrompre le pont de soudure .
Régler le générateur RF de façon que la courbe de réponse obtenue sur l'écran soit symétrique. (= fo 5110).
- 3 Le signal d'entrée sera aussi bas que possible.
- 4 Ajuster de manière à obtenir une linéarité maximale de la courbe en S.
- 5 Fermer le pont .
- 6 Ajuster au passage par zéro (la diode LED rouge doit s'allumer vivement).
- 7 Repère sur le cadran.
- 8 Déviation de l'appareil de mesure ≥ 8 divisions de l'échelle.
- 9 Eliminer le court-circuit du point 14 du CI 6111.

Réglage de l'amplificateur de sortie

Ajustage courant continu — gauche (droit).
Par action sur R2527 (3523) régler le courant de repos à travers les transistors de sortie pour avoir $50 \text{ mA} \pm 5 \%$.
A mesurer à l'aide d'un mV-mètre isolé de la terre, connecté aux bornes des résistances 3505, 3507, (3506, 3508).
La déviation doit être alors de $24 \text{ mV} \pm 5 \%$.

Contrôle de la protection contre le courant continu

- Connecter une résistance de $220 \text{ k}\Omega$ entre le pôle négatif de C2411 et le point +1 de l'alimentation. Ceci fait, le relais doit se décoller.
- Connecter une résistance de $180 \text{ k}\Omega$ entre le pôle négatif de C2412 et le point -1 de l'alimentation. Ceci fait, le relais doit se décoller.

Abgleich des Endverstärkers

Gleichstromeinstellung — L (R).
Der Ruhestrom durch die Endtransistoren soll mit R3527 (3523) auf $50 \text{ mA} \pm 5 \%$ eingestellt werden; zu messen mit einem nicht-geerdeten mV-Meter, über die Widerstände 3505 und 3507 (3506 und 3508) angeschlossen.
Der Ausschlag soll dann $24 \text{ mV} \pm 5 \%$ sein.

Kontrolle der Gleichspannungssicherung

- Einen Widerstand von $220 \text{ k}\Omega$ zwischen Minusleiter von C2411 und +1-Stromversorgung anschliessen. Das Relais soll dann abfallen.
- Einen Widerstand von $180 \text{ k}\Omega$ zwischen Minusleiter von C2412 und -1-Stromversorgung anschliessen. Das Relais soll dann abfallen.

(I)

- 1 Prima di procedere alla taratura, cortocircuitare il punto 14 del IC 6111 collegandolo a massa.
- 2 Disinserire l'AFC (controllo automatico di frequenza).
Interrompere il ponticello .
Regolare il generatore R.F. in modo che si ottenga una curva di risposta simmetrica sull'oscillatore (= fo 5110).
- 3 Il segnale d'ingresso deve essere il più basso possibile.
- 4 Regolare per la massima linearità della curva ad S.
- 5 Chiudere il ponticello .
- 6 Regolare la curva per il passaggio sullo zero dell'ascissa (il led rosso si illuminerà al massimo).
- 7 Punto di riferimento sulla scala.
- 8 Indicazione dello strumento $\geq$ al punto 8.
- 9 Togliere il cortocircuito dal piedino 14 del IC 6111.

(S)

- 1 Kortslut stift 14 på IC 6111 till jord innan trimningen påbörjas.
- 2 AFC i läge FRÅN.
Öppna bryggan .
Ställ in signalgeneratoren så att en symmetrisk kurva erhålls på oscilloskopet (= fo 5110).
- 3 Insignalen skall vara så låg som möjligt.
- 4 Justera för max linjäritet på S-kurvan.
- 5 Stäng bryggan .
- 6 Justera för nollaxelgenomgång (röd LED skall lysa ordentligt).
- 7 Markeringen på skalan.
- 8 Mätarutslag ≥ 8 delstreck.
- 9 Tag bort kortslutningen på stift 14 IC 6111.

(DK)

- 1 Inden trimningen påbegyndes, kortsluttes punkt 14 på IC 6111 til stel.
- 2 Afbryd AFC (automatisk frekvenskontrol)
Fjern loddeforbindelsen .
Juster generatoren således, at der opnås en symmetrisk responcekurve på skærmen (= fo 5110).
- 3 Indgangssignalet skal holdes så lavt som muligt.
- 4 Juster S-kurven til maximum linearitet.
- 5 Monter atter loddeforbindelsen .
- 6 Indjuster nulovergangen, således at den røde "LED" lyser.
- 7 Sæt et mærke på skalaen.
- 8 Meter-udslaget skal være større end, eller lig med 8 streger.
- 9 Husk at fjerne kortslutningen ved punkt 14 på IC 6111.

Regolazione dell'amplificatore d'uscita

Regolazione della corrente di riposo canali sinistro (destro).
Per mezzo di R3527 (3523) regolare la corrente di riposo attraverso i transistor d'uscita a $50 \text{ mA} \pm 5 \%$.
Questa misura deve essere fatta con il mVoltmetro, senza il collegamento alla presa di terra, ai capi delle resistenze 3505, 3507 (3506, 3508).
La variazione può quindi essere di $24 \text{ mV} \pm 5 \%$.

Controllo del circuito di protezione in DC

- Collegare una resistenza di $220 \text{ k}\Omega$ tra il polo negativo di C2411 e il punto +1 dell'alimentazione. Il relè sarà quindi sganciato.
- Collegare una resistenza di $180 \text{ k}\Omega$ tra il polo negativo di C2412 e il punto -1 dell'alimentazione. Il relè sarà quindi sganciato.

Inställning av slutsteg

Ställ in viloströmmen för vänster (höger) kanal med hjälp av R3527 (3523) så att den blir $50 \text{ mA} \pm 5 \%$ genom sluttransistorerna. Mät med en ickejordad mV-meter över resistorerna 3505, 3507, (3506, 3508). Spänningen skall vara $24 \text{ mV} \pm 5 \%$.

Kontroll av DC-skydd

- Anslut en resistor på $220 \text{ k}\Omega$ mellan den negativa polen på C2411 och +1 på nätspänningsaggregatet. Härvid skall reläet lösa ut.
- Anslut en resistor på $180 \text{ k}\Omega$ mellan den negativa polen på C2412 och -1 på nätspänningsaggregatet. Härvid skall reläet lösa ut.

Justering af udgangsforstærker

Jævnstrømsjustering — venstre (højre).
Ved hjælp af R3527 (3523) justeres hvilestrømmen gennem udgangstransistorerne til $50 \text{ mA} \pm 5 \%$ målt med et mV-meter over modstandene 3505, 3507 (3506, 3508).
Udslaget skal da være $24 \text{ mV} \pm 5 \%$.

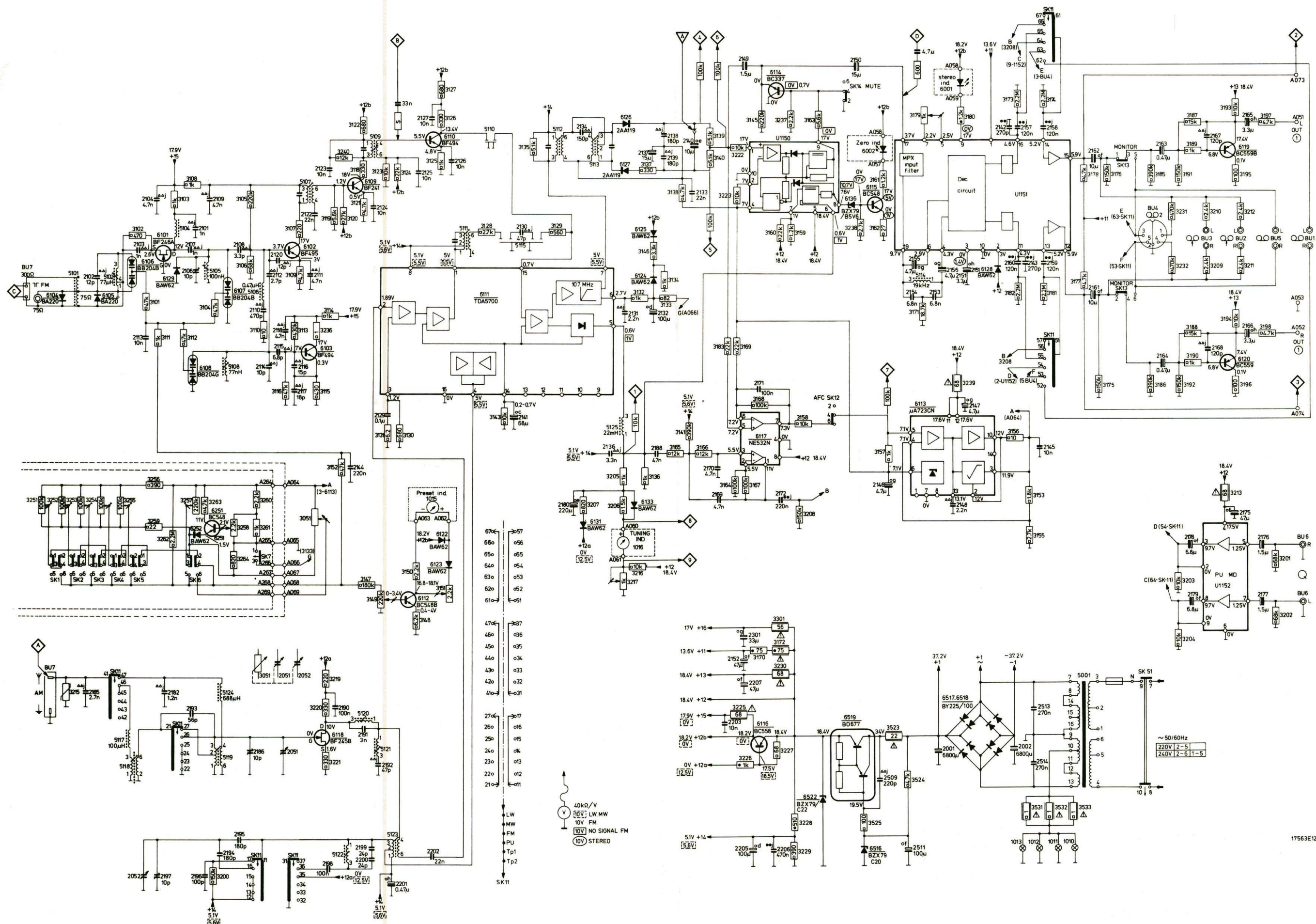
Kontrol af DC-beskyttelseskreds

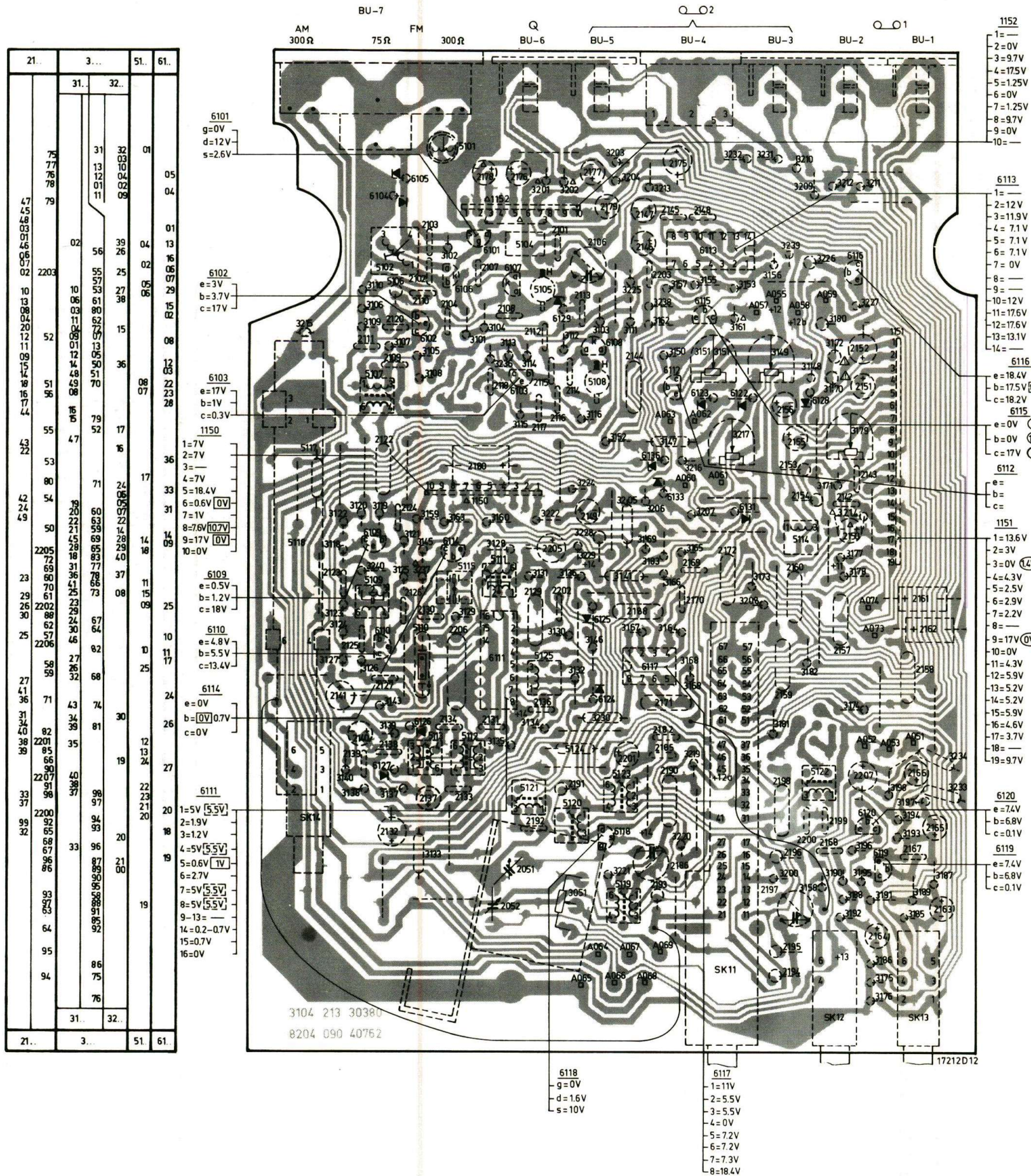
- Forbind en modstand på $220 \text{ k}\Omega$ fra den negative pol på C2411 og til punkt +1 på strømforsyningen. Relæet skal da udløses.
- Forbind en modstand på $180 \text{ k}\Omega$ fra den negative pol på V2414 og til punkt -1 på strømforsyningen. Relæet skal da udløses.

(D)

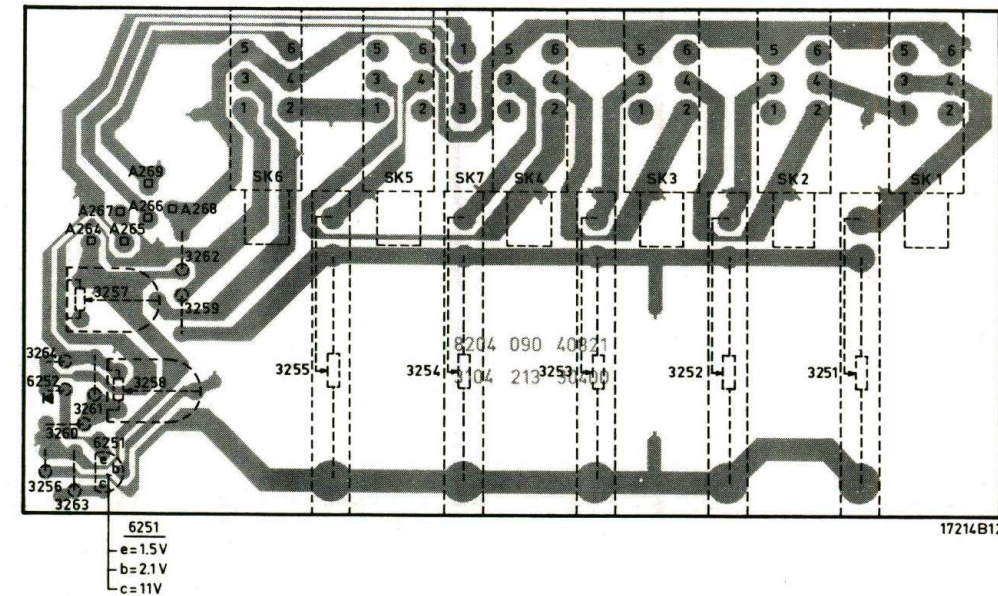
- 1 Vor dem abgleich ist Punkt 14 von IC 6111 gegen Masse kurzzuschliessen.
- 2 AFC ausschalten.
Lötbrücke öffnen.
Hf-Generator dahin einstellen, dass die Durchlasskurve symmetrisch ins Bild kommt. (= fo von 5110).
- 3 Eingangssignal möglichst niedrig halten.
- 4 Auf Höchstlinearität der S-Kurve abgleichen.
- 5 Lötbrücke schliessen.
- 6 Auf Nulldurchgang abgleichen (rote Leuchtdiode soll grell aufleuchten).
- 7 Marke auf Skala.
- 8 Ausschlag des Messgeräts: ≥ 8 Skalenteile.
- 9 Kurzschluss an Punkt 14 von IC 6111 beheben.

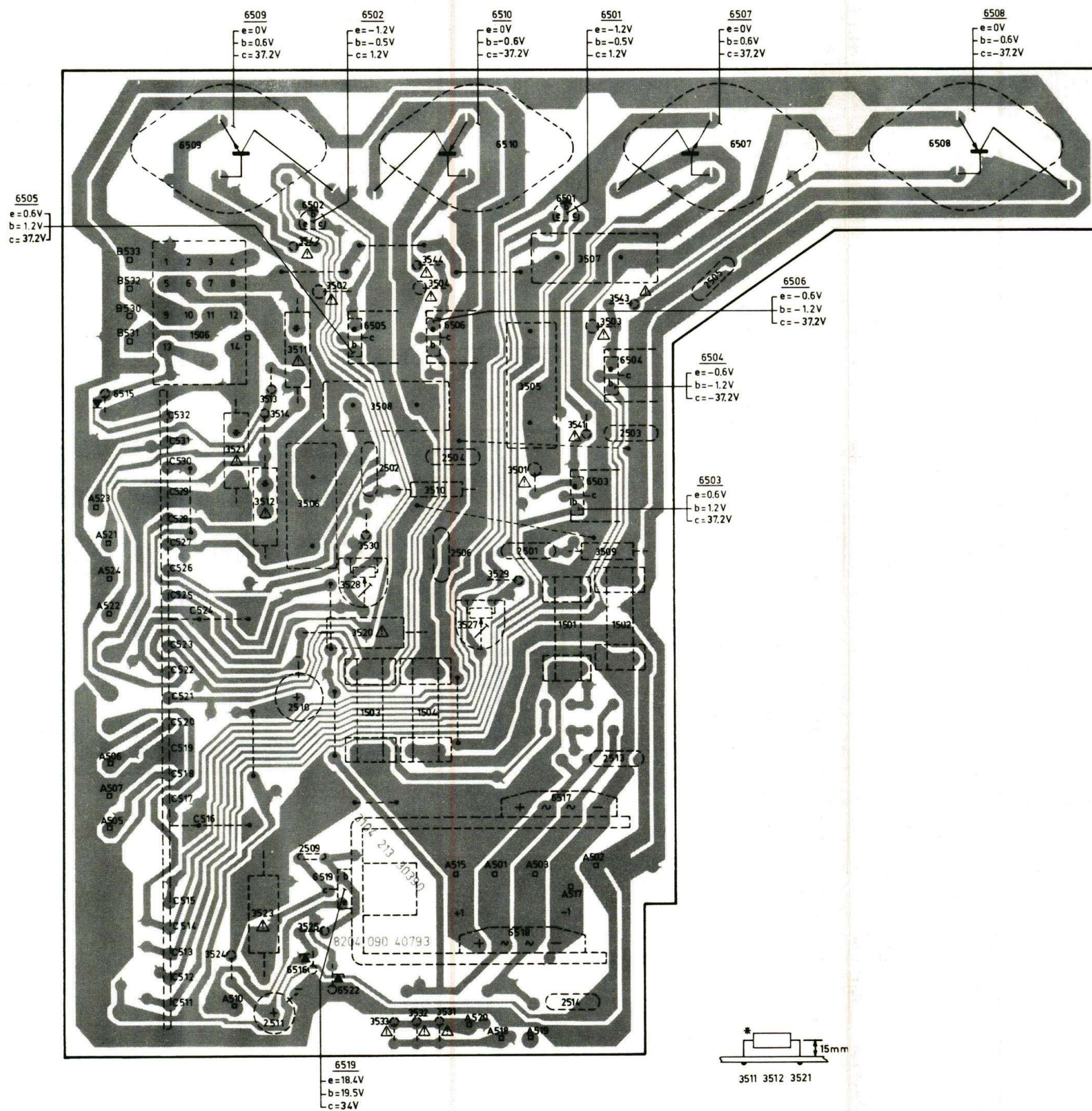
M	6104	6105	6106	6101,6129,6108,6252,6251,6107	6102,6103	6118	6109	6112	6110,6122,6123,6105	6111	6116,6117,6114	1150	6522,6136	6002	6115,6519,6516,6113	6001	1151	6128,6517,6518	1013	1012	1011	1010	6119,6120,1152
S	5101	5102,5117,5118	5104	5105	5108,5119,5124	5106	5107,5120 ~ 5123	5109	5111	5110	5115	5112	5113	3125	5114	5001							
C	2001~2170	2102	2052,2103,2113,2104	2106,2107,2101,2109	2108,2051,2110	2112,2120,2114~2118,2122,2111,2123,2144,2124,2129	2125,2127,2126			2130,2141	2134	2131~2133,2136 ~ 2140	2170,2169	2152,2149	2150	2001,2146 ~ 2148,2153 ~ 2156,2151	2142,2143,2145,2157 ~ 2160,2002	2161,2162	2163,2164	2167,2168	2165,2166		
C	2171~2511	2185	2197	2182	2193	2196	2194	2195,2186			2190,2191,2192,2198~2202	2188	2203,2207,2205,2206	2171,2301,2772	2509,2511			2513,2514	2178,2179	2175	2176,2177		
R	3001~3204		3101~3103,3111,3112,3108,3104,3200,3110,3105~3107,3109,3113~3116,3051,3152	3118~3124	3131,3130,3147~3151	3125 ~ 3128	3143	3135	3129		3132 ~ 3134	3136 ~ 3141,3183,3164 ~ 3169,3145,3170	3158 ~ 3160,3172	3161 ~ 3163,3157	3171,3179	3180	3155	3156,3182,3153,3181	3173 ~ 3178	3185 ~ 3193	3201~3204,3193~3198		
R	3205~3525	3215,3251 ~ 3256	3237 ~ 3264		3236,3219 ~ 3221,3200						3205	3207	3217,3216	3225,3230,3222,3223,3226 ~ 3229,3237,3207,3301	3525	3238,3523,3524	3239	3531~3533			3231,3232	3209 ~ 3213	



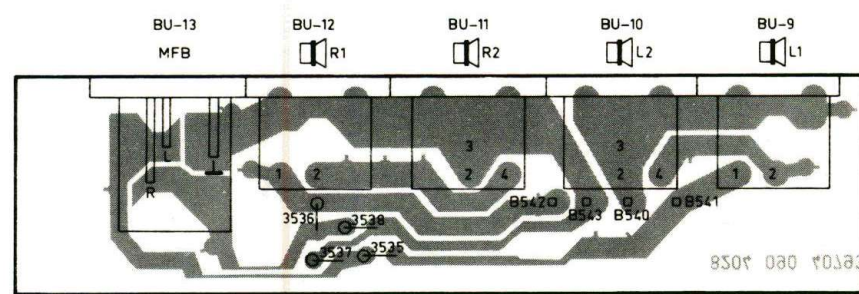
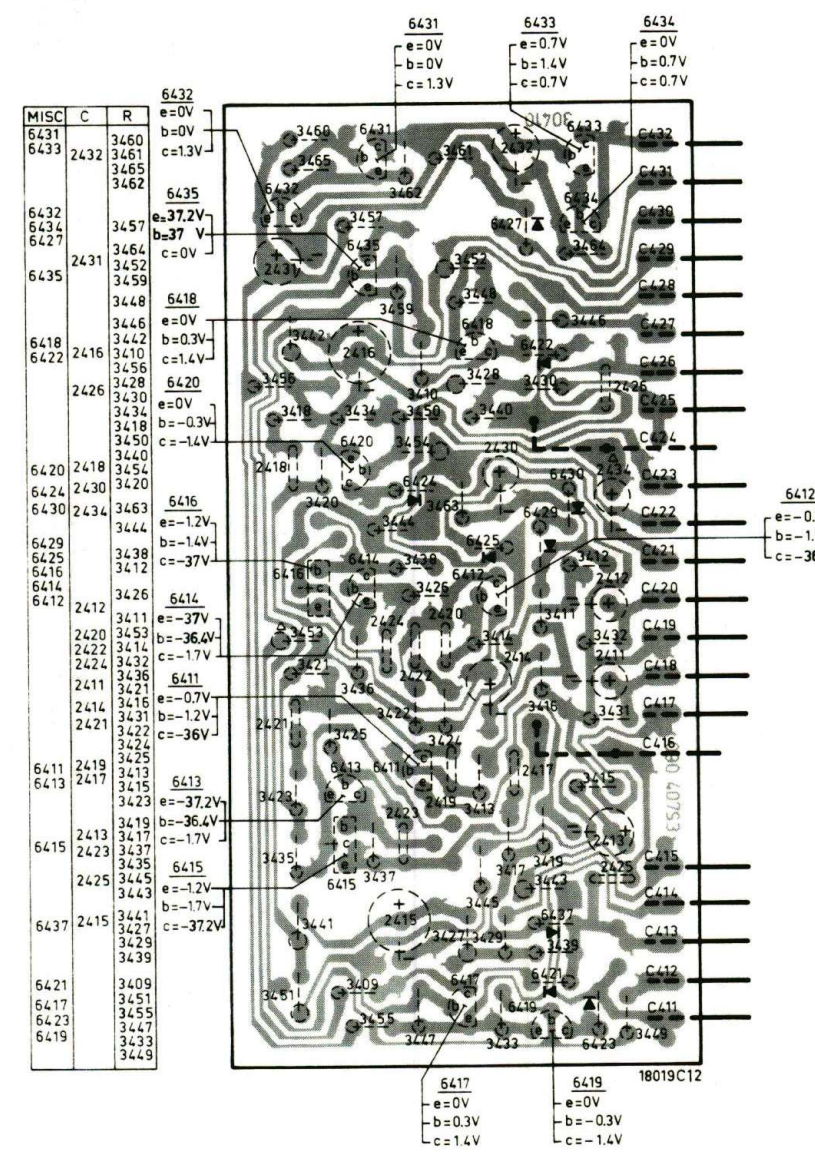


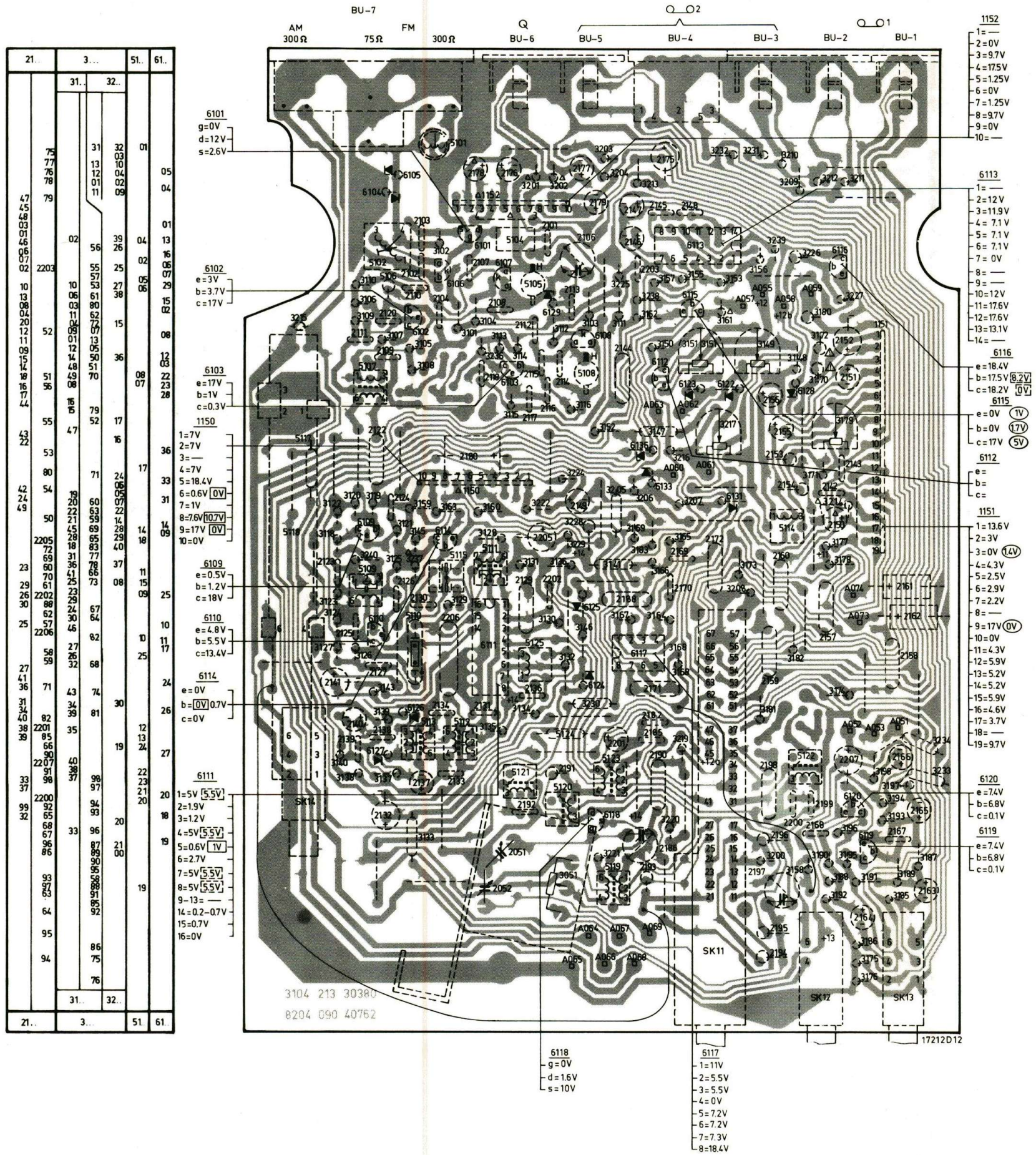
MISC	6252 6251	SK6	SK5	SK7	SK4	SK3	SK2	SK1
R	3256 ... 3264	3255	3254	3253	3252	3251		





25..	35..	65..
		09
		10
		07
		08
		02
		01
		42
		07
		44
05		04
		02
		43
		03
		05
		06
		11
		05
		13
		15
		08
		14
		41
03		21
		01
04		10
		03
		06
		12
		30
		09
06		01
		29
		28
		27
		20
		10
		35
		38
		36
		37
		17
		09
		23
		19
		25
		18
		24
		16
		22
14		31
11		32
		33
25..	35..	65..
18020D12		





- 1152
- 1=—
 - 2=0V
 - 3=9.7V
 - 4=17.5V
 - 5=1.25V
 - 6=0V
 - 7=1.25V
 - 8=9.7V
 - 9=0V
 - 10=—

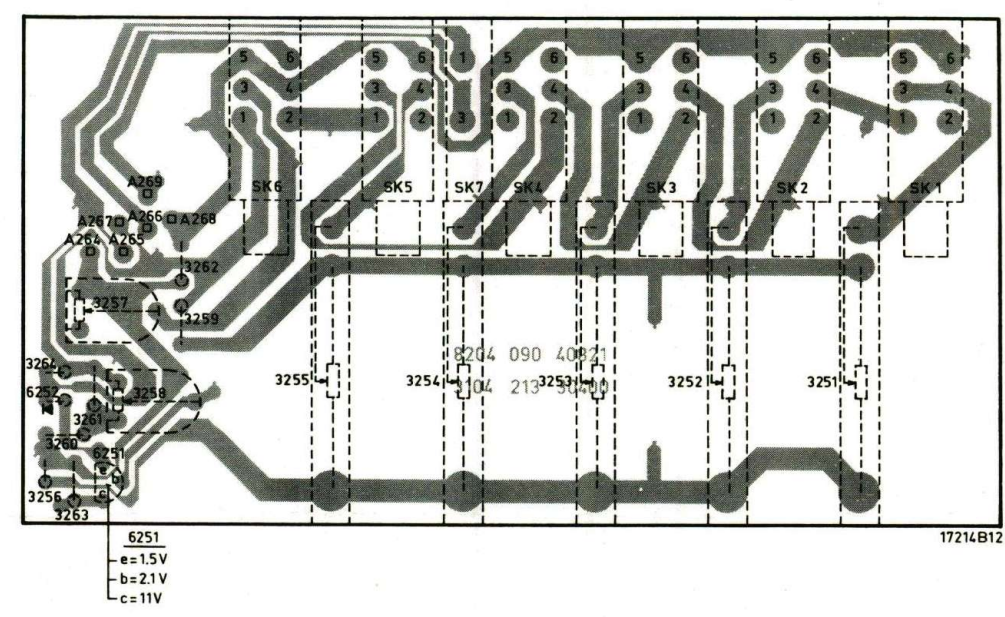
- 6113
- 1=—
 - 2=12V
 - 3=11.9V
 - 4=7.1V
 - 5=7.1V
 - 6=7.1V
 - 7=0V
 - 8=—
 - 9=—
 - 10=12V
 - 11=17.6V
 - 12=17.6V
 - 13=13.1V
 - 14=—

- 6116
- e=18.4V
 - b=17.5V [8.2V]
 - c=18.2V [0V]
- 6115
- e=0V [1V]
 - b=0V [17V]
 - c=17V [5V]

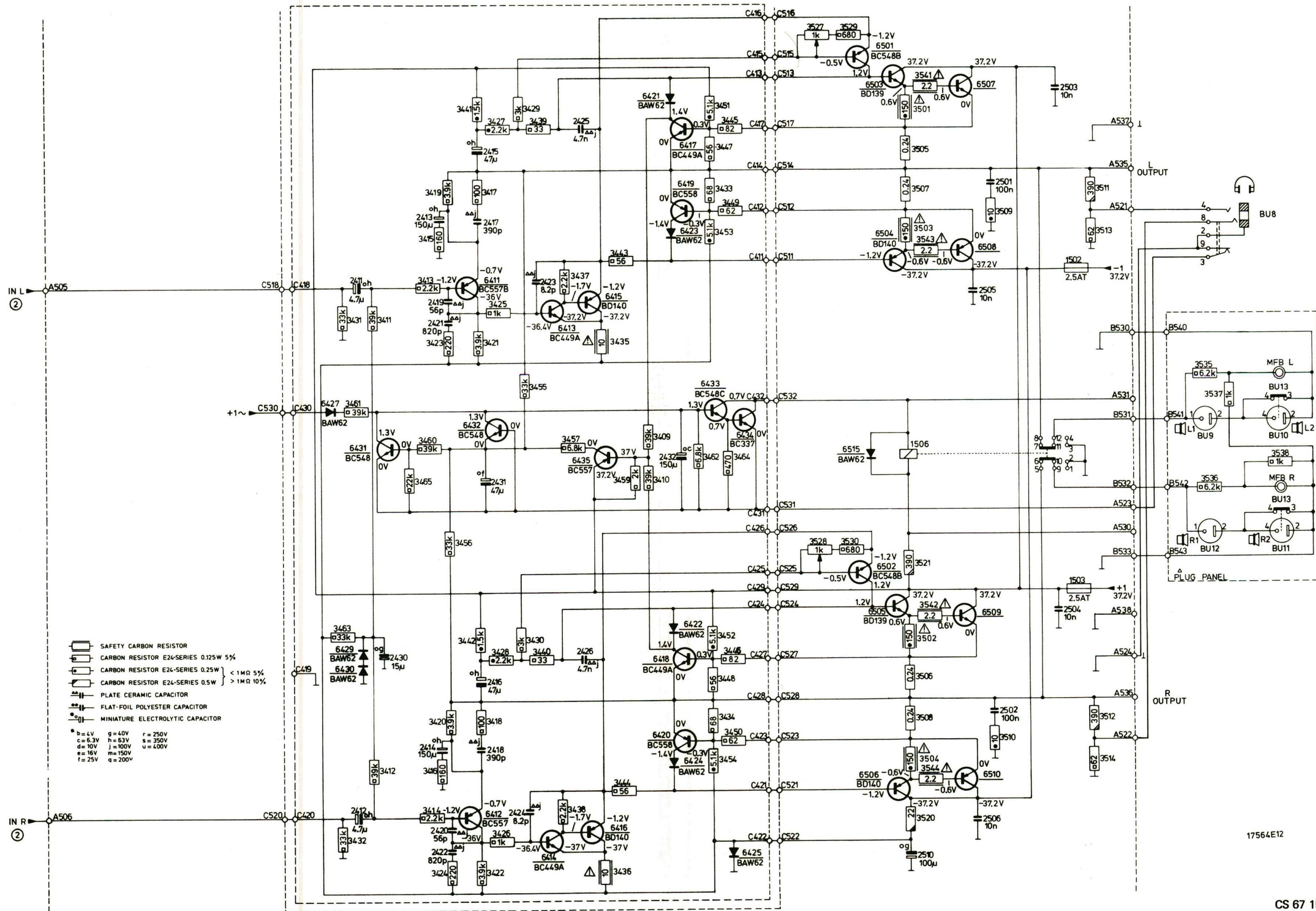
- 6112
- e=—
 - b=—
 - c=—
- 1151
- 1=13.6V
 - 2=3V
 - 3=0V [1.4V]
 - 4=4.3V
 - 5=2.5V
 - 6=2.9V
 - 7=2.2V
 - 8=—
 - 9=17V [0V]
 - 10=0V
 - 11=4.3V
 - 12=5.9V
 - 13=5.2V
 - 14=5.2V
 - 15=5.9V
 - 16=4.6V
 - 17=3.7V
 - 18=—
 - 19=9.7V

- 6120
- e=7.4V
 - b=6.8V
 - c=0.1V
- 6119
- e=7.4V
 - b=6.8V
 - c=0.1V

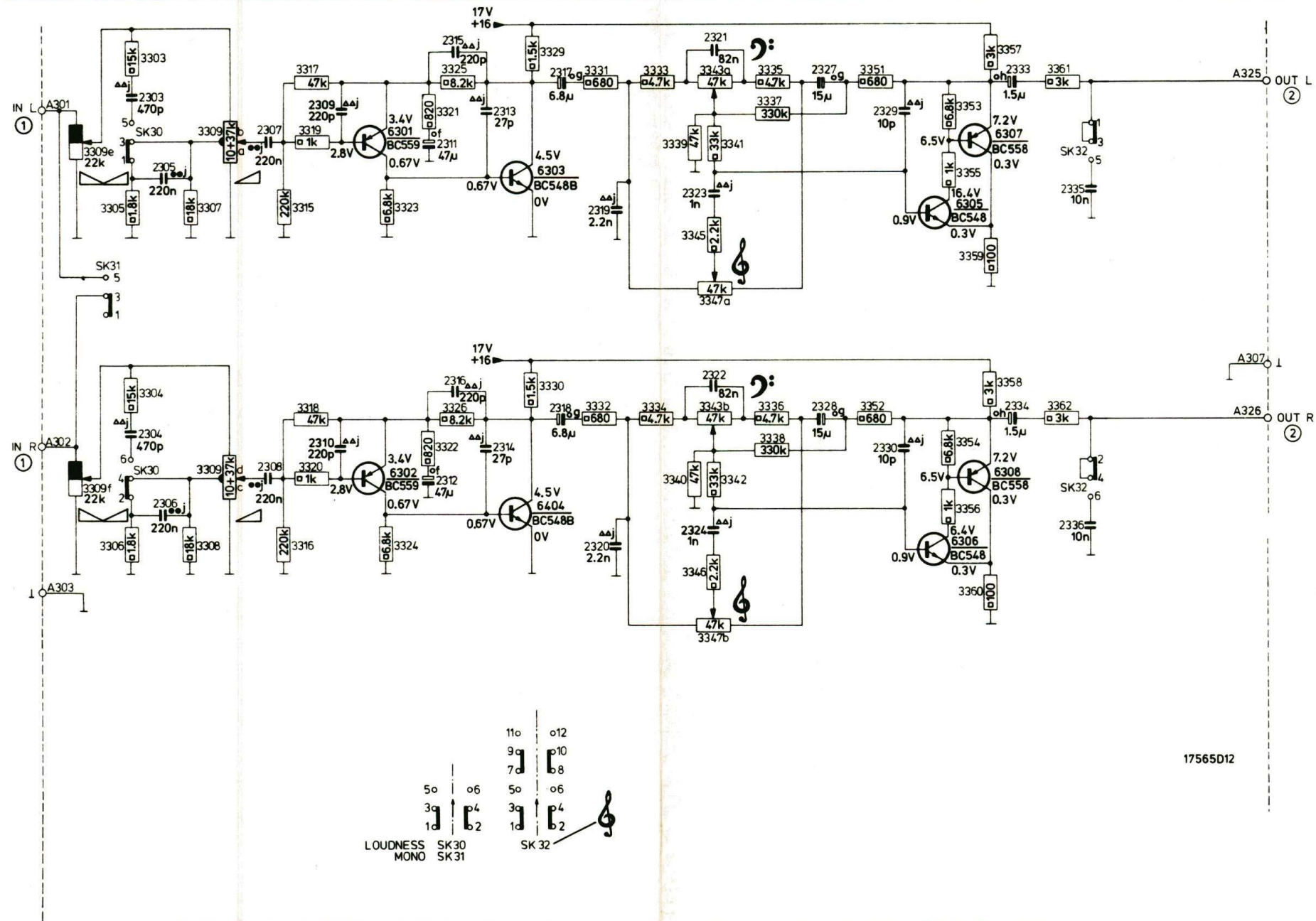
MISC	6252.6251	SK6	SK5	SK7	SK4	SK3	SK2	SK1
R	3256 ... 3264		3255	3254	3253	3252	3251	



M	6427.6429.6430	6431	6411.6412.6432	6413÷6416	6435	6421÷6425.6417÷6420.6433	6434	6515.6501÷6506	1506	6507÷6510	1502.1503
C	2411.2412	2430	2413÷2422.2431	2423÷2426		2432		2510		2505.2506.2501.2502	2503.2504
R	3463.3432.3431.3461.3465.3411÷3424.3460.3456		3455.3425÷3430.3436÷3444.3457.3459.3410.3409.3462	3445÷3454.3433.3434.3464		3527÷3530	3520.3521.3501÷3508.3541÷3544.3509.3510			3511÷3514	3535÷3538

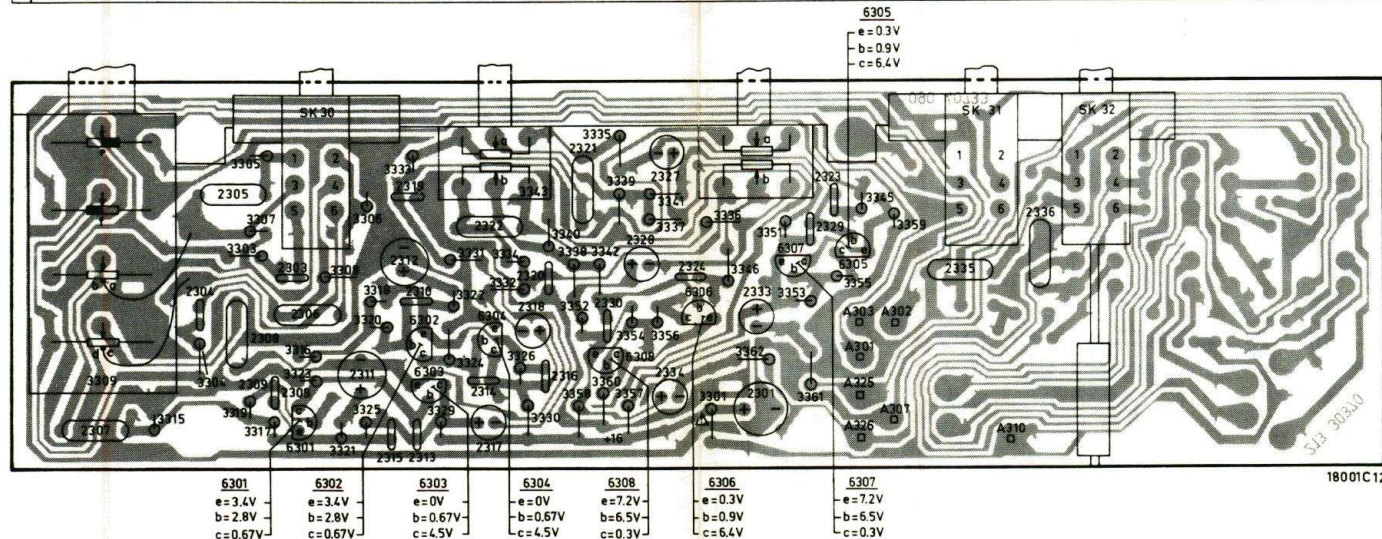


6301.6302	6305.6304	6305+6308						
2303+2306	2307+2310	2311+2316	2317+2320	2321+2424	2327+2330	2333.2334	2335.2336	
3303+3309	3315+2320	3321+3326	3329+3332	3345+3347.3333+3340.3341+3345	3351+3356	3357+3362		



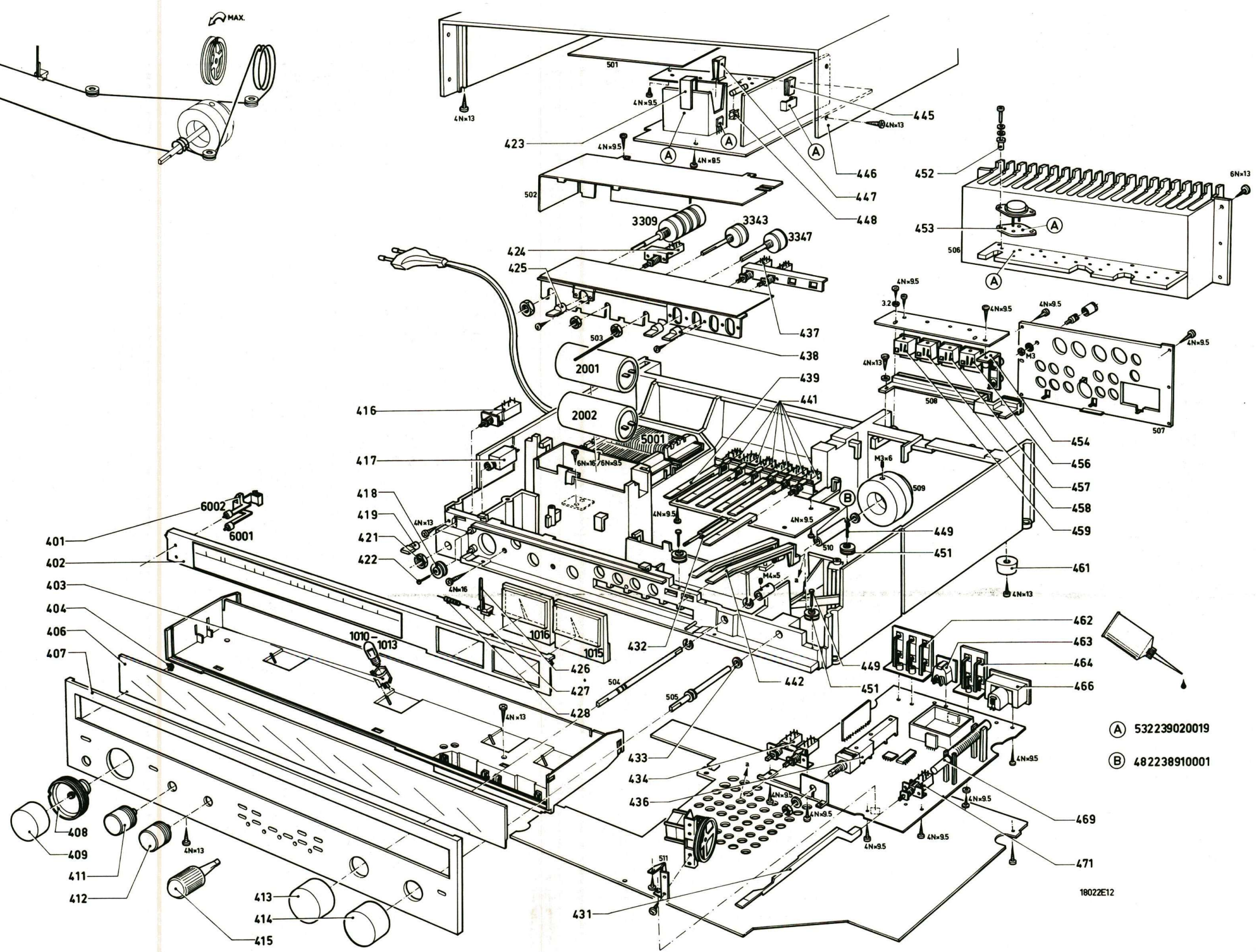
17565D12

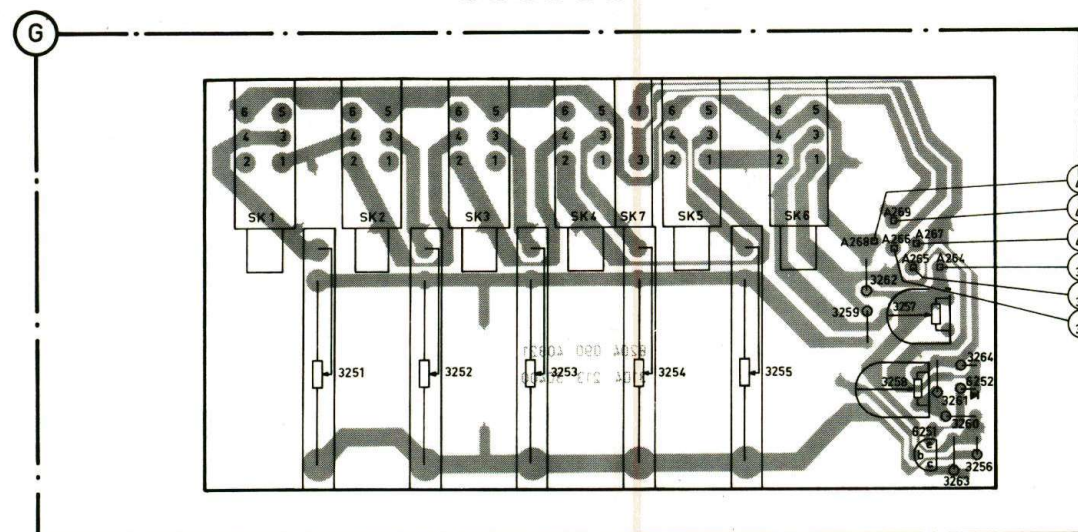
MISC	6301. SK 30	6302. 6303	6304	6308	6305	6307	6305	SK 31	SK 32	SK 33	SK 34
C	2305	2303	2312. 2319. 2310. 2322	2320. 2321	2328. 2327. 2324	2329. 2323	2335	2336	2337	2338	
C	2307	2304. 2308. 2309. 2306. 2311	2315	2313	2314	2316	2318	2330	2334	2301. 2333	
R	3309	3303. 3307. 3305. 3308. 3306	3331	3334. 3343. 3335. 3337	3342	3336. 3346. 3347. 3351. 3355	3345. 3359	3363	3364	3366	
R		3315	3304	3323	3316	3321. 3325	3329. 3324. 3322. 3326. 3330. 3352. 3360. 3356	3358. 3354. 3301. 3362. 3353. 3361		3365	



17459C14

- 401 4822 256 90265
- 402 4822 466 70357
- 403 4822 255 10151
- 404 4822 530 70123
- 406 4822 466 70356
- 407 4822 426 50376
- 407 /68 4822 426 50377
- 408 4822 413 51047
- 409 4822 413 51046
- 411 4822 413 40857
- 412 4822 413 40857
- 413 4822 413 51045
- 414 4822 413 51044
- 415 4822 395 50133
- 416 4822 276 10579
- 417 4822 267 30319
- 418 4822 528 80186
- 419 4822 410 22231
- 421 4822 505 10571
- 422 4822 535 70457
- 423 4822 492 40658
- 424 4822 276 10692
- 425 4822 410 22232
- 426 4822 450 80629
- 427 4822 321 30215
- 428 4822 492 31495
- 431 4822 410 22228
- 432 4822 101 90086
- 433 4822 532 51099
- 434 4822 276 20253
- 436 4822 273 10076
- 437 4822 277 30386
- 438 4822 410 22232
- 439 4822 410 22229
- 441 4822 276 50258
- 442 4822 410 22227
- 445 4822 492 61976
- 446 4822 426 40162
- 447 4822 492 62176
- 448 4822 492 60063
- 449 4822 535 70457
- 451 4822 528 80186
- 452 4822 532 60653
- 453 5322 466 90433
- 454 4822 267 30318
- 456 4822 267 30264
- 457 4822 267 30271
- 458 4822 267 30271
- 459 4822 267 30264
- 461 4822 462 71121
- 462 4822 267 50277
- 463 4822 267 40325
- 464 4822 267 40341
- 465 4822 265 40145
- 466 4822 265 40145
- 471 4822 276 10692





MISC	S	C	C	R	R	R
	5101			3231		
		2175		3232		
6105			2177	3210	3203	
			2176	3211	3213	
			2178	3212	3202	
				3209	3201	
6104		2147				
1152		2148	2179			
		2145	2103			
			2101			
6113	5104	2146		2339		3102
6116			2102	2156		
6106	5102		2106	3226		
6107		2203	2107		3155	
	5105		2113	3153	3157	3110
			2110	3227	3238	
6115			2104	3111	3111	3106
6129			2108	3160	3162	3104
6102			2120	3161	3103	3109
1151			2112	3172	3112	3215
6108		2152	2111		3113	3107
		2144		3149	3150	3105
			2109	3148	3114	3236
6112	5107		2115		3151	3108
6103	5108	2151	2114	3170		
6128			2118			
6122		2156	2116			
6123			2117		3116	
				3179	3115	
		2155	2122	3217	3152	
6136	5117		2153	2180	3147	
			2143		3216	
				3171		
1150				3224		
6133		2154			3205	
6131		2142	2124	3222	3206	3158
			2149	3174	3169	3118
6109	5114	2150		3160	3228	3122
6114	5118		2172	2205	3163	3145
					3229	
	5111				3177	3229
		2169			3178	3183
	5109	2160	2123		3173	3233
5115			2202	2166	3141	3125
		2161	2129	3136		
		2170	2126	3208	3131	
6125		2188	2130			3123
		2162			3164	3128
6110		2157	2206		3167	3124
	5125		2125		3130	
6111				3182	3132	3127
		2158			3168	3128
6117		2159	2127			
			2141			
6124		2171	2136	3174		3143
6126			2132	3181	3230	
		2182	2131		3134	3139
	5112		2140			
	5113		2138		3138	
6127	5124	2185	2139	3234		
	5123	2166			3219	
	5122	2207				3140
	5121	2198	2131	3198		3137
5120			2133	3233		3136
			2137	3297		
SK14		2199				
6120		2165	2182	3184		
6118		2200	2132	3193		
		2168		3196	3220	
		2187				3133
6119		2196		3195		
		2186	2051	3200	3221	
				3187		
	5119	2193				
		2197			3051	
		2163	2052	3192		
				3185		
		2164				
		2195				
SK11				3186		
		2194		3175		
				3176		
SK13						
SK12						
			</			

-TS- 					
6101	BF246A	5322 130 44798	5001		4822 146 80056
6102,6110	BF494	4822 130 44195	5101	300.75	4822 146 30324
6103	BF495	4822 130 40947	5105	77 nH	4822 157 50973
6109	BF241	4822 130 40898	5106	0.47 μH	4822 157 50967
6112	BC548C	4822 130 44196	5107	10.7MC	4822 153 50116
6114	BC337	4822 130 40855	5108	50 nH	4822 157 50895
6115	BC548	4822 130 40938	5109	10.7MC	4822 153 50205
6116	BC558	4822 130 40941	5110	10.7MC.SFJ10.7	4822 242 70287
6118	BF245B	4822 130 41024	5111	452 KC	4822 156 20816
6119,6120	BC559	4822 130 44358	5112		4822 153 50207
6251	BC548	4822 130 40938	5113		4822 153 50208
6301,6302	BC559	4822 130 40963	5114	19 KC	4822 156 20743
6303,6304	BC548B	4822 130 40937	5115	468 KC SF468	4822 156 70275
6305,6306	BC548	4822 130 40938	5115	452 KC SF452	4822 266 20069
6307,6308	BC558	4822 130 40941	5117	100 μH	4822 157 50964
6411,6412	BC557B	4822 130 44568	5118		4822 158 60427
6413,14,17,18	BC449A	4822 130 41341	5119	LW	4822 156 20817
6415,6416	BD138	4822 130 40665	5120		4822 156 30582
6419,6420	BC558	4822 130 40941	5121		4822 156 30583
6431,6432	BC548	4822 130 40938	5122,5123	LW/MW	4822 156 20818
6433	BC548C	4822 130 44196	5124	680 μH	4822 156 50968
6434	BC337	4822 130 40855	5125	22 mH	4822 156 20743
6435	BC557	4822 130 44256			
6501-6502	BC548B	4822 130 40937			
6503-6506	BD137/138	4822 130 40704			
6507,6509	TEO1299	4822 130 41154			
6508,6510	TEO1300	4822 130 41155			
6519	BD677	5322 209 85451			

-D- 			-R- 		
6001		4822 130 31049	3149	220 K	4822 100 10088
6002		4822 130 31137	3151	2,2 K	4822 100 10029
6104,6105	BA220	4822 130 34221	3172	10 K	4822 100 10035
6106,6107	BB204b	4822 130 34449	3179,3217	1 K	4822 100 10037
6108	BB204g	5322 130 34825	3213	Safety 68 Ω	4822 111 30322
6112-6125, } 6128-6135 }	BAW62	4822 130 30613	3215	VDR	4822 116 20073
6126,6127	2-AA119	4822 130 30312	3230,3217, } 3213,3225, }	Safety 68 Ω	4822 111 30426
6136	BZX79/B5V6	4822 130 34173	3251-3255	100 K	4822 101 90086
6252	BAW62	4822 130 30613	3257	220 K	4822 100 10088
6421-6430	BAW62	4822 130 30613	3258	2 K2	4822 100 10029
6515	BAW62	4822 130 30613	3301	Safety 56 Ω	4822 111 30412
6516	BZX79/C20	5322 130 34499	3009	2x100+22K	4822 102 10145
6517,6518	BY225/100	4822 130 30917	3337,3338	Metal res. 330K-2%	4822 116 51207
6522	BZX79/C22	4822 130 34441	3339-3340	Metal res. 47K-2%	5322 116 54671
			3343,3347	2x47K	4822 102 30313
			3435,3436	Safety 10 Ω	4822 111 30405
			3443,3444	Safety 56 Ω	4822 111 30029
			3501-3504	Safety 150 Ω	4822 111 30156
			3505-3508	W,W.-3W-0.24 Ω	4822 115 40216
			3511-3512	W,W.-4W- 470 Ω	4822 110 43098
			3523	Safety 22E	4822 111 50346
			3527-3528	1K	4822 100 10037
			3532-3533	Safety 1 Ω	4822 111 30215
			3541-3544	Safety 5.6 Ω	4822 111 30435

-IC- 		
6111	TDA5700	4822 209 80358
6113	μA723CN	5322 209 84655
6117	NE532N	4822 209 80484

-C-	-II-				
2001-2002	6800 uF - 40 V	4822 124 70315	2321,2322	82 nF	4822 121 41158
2106,2197	10 pF	4822 125 50062	2335,2323	10 nF	4822 121 41134
2113,2145, } 2123,2127 }	10 nF	4822 122 30043	2419-2420	56 pF - 2 %	4822 122 31074
2122	22 nF	5322 121 44204	2423-2424	8.2 pF - 2 %	4822 122 31052
2129,2171, } 2190,2198 }	0.1 uF	4822 121 40334	2501-2502	100 n - 100 V	4822 121 40334
2133,2143, } 2203,2204 }	22 nF	4822 122 30103	2503-2506	250 V - 47 n	4822 121 40239
2137,2147	16 V - 15 µF	4822 124 20883	2512	100 n - 250 V	4822 121 40518
2153,2154	6.8 n	4822 121 50538	2513-2514	470 n - 100 V	4822 121 40438
2163,2164	0.47 uF - 50 V	4822 124 40239	-Miscellaneous-		
2176,2177 } 2149 }	1.5 uF - 50 V	4822 124 20828			
2186	5 pF	4822 125 50077	1010-1013	6.3 V - 250 mA	4822 134 40007
2188,2189		4822 125 20219	1015		4822 347 10228
2191	3 nF	4822 121 50414	1016		4822 347 10229
2193	62 p - 1 %	4822 121 50558	1150		4822 218 10122
2194	160 p - 1 %	4822 121 50561	1151		4822 210 30029
2195	215 p - 1 %	5322 121 54075	1152		4822 210 20297
2196	113 p - 1 %	4822 121 50702	1502-1503	2.5 AT	4822 253 30026
			1506	Relay	4822 280 70165

(GB)

Safety regulations require that the set be restored to its original condition and that parts which are identical with those specified, be used.

(NL)

Veiligheidsbepalingen vereisen, dat het apparaat bij reparatie in zijn oorspronkelijke toestand wordt teruggebracht en dat onderdelen, identiek aan de gespecificeerde, worden toegepast.

(F)

Les normes de sécurité exigent que l'appareil soit remis à l'état d'origine et que soient utilisées les pièces de rechange identiques à celles spécifiées.

(DK)

Myndighedernes sikkerheds- og radiostøjbestemmelser kræver, at enhver reparation skal udføres korrekt m.h.t. overholdelse af originalplacering og montering af komponenter, ledningsbundter, etc, og ved anvendelse af de foreskrevne reservedele.

(D)

Bei jeder Reparatur sind die geltenden Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Originalzustand des Geräts darf nicht verändert werden; für Reparaturen sind Original-Ersatzteile zu verwenden.

(I)

Le norme di sicurezza esigono che l'apparecchio venga rimesso nelle condizioni originali e che siano utilizzati i pezzi di ricambio identici a quelli specificati.

(S)

Säkerhetsbestämmelserna kräver att varje reparation skall utföras korrekt med hänsyn till ursprunglig placering av komponenter, ledningar etc. och med användning av föreskrivna reservdelar.

(GB)

For more detailed technical specifications please consult commercial documentation.

(F)

Pour l'obtention de données techniques plus détaillées veuillez consulter la documentation commerciale.

(I)

In modo da ottenere dati tecnici piu particolareggiati, vi preghiamo di riferirvi alla documentazione commerciale.

(DK)

For mere detaljerede specifikationer, se tekniske datablade.

(NL)

Voor meer uitgebreide technische specificaties gelieve de commerciële documentatie te raadplegen.

(D)

Für eine mehr detaillierte technische Spezifikation verweisen wir auf die kommerzielle Dokumentation.

(S)

För mera detaljerade tekniska data se kommersiell dokumentation.

Servicemededeling

PHILIPS NEDERLAND B.V. - EINDHOVEN
TECHNISCHE SERVICE

Ref. 420 PH

Type 22 AH 604

Datum juni 1981

Betr.: 22 AH 604/60/62/65/68 vanaf stempeling Pl 05.

Bij toepassing van TDA 5700 punt 2, dient men voor verbetering van de gevoeligheid de volgende weerstanden te wijzigen:

R 3136 wordt 3 kohm

R 3160 wordt 27 kohm

R 3207 wordt 1,5 kohm

Voorbeeld:

TDA 5700

HS00 142 2 ← puntnummer

